

USER MANUAL



Hereby, MOB, declares that item MO2849 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Regulation 2004/1935/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.momanual.com.

MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).



PO: 41-XXXXXX
Made in China

MO2849

EN

Glass oil dispenser & sprayer

Usage Instructions

- Before first use, clean the oil dispenser thoroughly.
- Wash it with warm water and neutral detergent. Then rinse it with clean water and air dry it completely.
- Open the lid and fill the oil into the dispenser.
- Do not fill it beyond the shoulder of the container.
- Close the lid tightly to ensure a good seal.
- There may be minimal water in the nozzle even after drying. Spray the oil dispenser a few times to get the best performance.
- While cooking, keep it at a proper distance from the ingredients (usually about 20–30 centimetres), and press the nozzle to spray a uniform mist of oil.
- Adjust the amount and frequency of oil spraying as needed.
- Open the flip cover by the switch on the lid for pouring oil out.



Precautions

- Do not fill the oil dispenser to the brim to prevent oil leakage or splashing caused by excessive pressure during use.
- Avoid placing the oil dispenser in high-temperature environments, such as beside stoves or on top of ovens, to prevent impairment of product performance and service life, and even avoid potential safety hazards.
- If the nozzle gets clogged during use, do not press it forcefully. Instead, gently clear the nozzle with a thin needle or toothpick.
- Do not clean the oil dispenser with highly corrosive detergents to avoid damaging the product.
- Keep the oil dispenser out of children's reach to avoid accidents.

Maintenance

- Wipe the exterior of the oil dispenser with a clean cloth in a timely manner after each use to keep it clean.
- Clean the oil dispenser regularly. Follow the steps in the Usage Instructions when cleaning.
- Not suitable for Dishwasher cleaning.

Do not use the product if it is cracked, damaged, or shows signs of deterioration.

Microwave: NO

Dishwasher safe: NO

Suitable for oven: NO.

Inspection for Wear and Replacement

Inspect the product regularly for signs of wear or damage. Replace the product if one or more of the following conditions are observed:

- Discoloration, yellowing, whitening, or clouding of the material.
- Loss of transparency, gloss, or clarity of the material.
- Hairline cracks, crazing, or other visible cracks.
- Blistering, peeling, delamination, or separation of material layers.

- Persistent odor or taste retention that does not disappear after cleaning.
- Scratches, etching, or a rough, brittle, or damaged surface.
- Deformation of the product resulting from heat exposure or prolonged use.

A damaged or worn product may no longer be suitable for food contact. Do not continue using the product if any of the above signs of wear are observed.

DE

Ölspender & Zerstäuber aus Glas

Gebrauchshinweise

- Reinigen Sie den Ölspender vor dem ersten Gebrauch gründlich.
- Reinigen Sie ihn mit warmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel. Spülen Sie ihn dann mit klarem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft vollständig trocknen.
- Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie das Öl in den Spender.
- Füllen Sie ihn nicht über den Rand des Behälters hinaus.
- Schließen Sie den Deckel fest, um eine gute Abdichtung zu gewährleisten.
- Auch nach dem Trocknen kann sich noch ein wenig Wasser in der Düse befinden. Sprühen Sie mit dem Ölspender ein paar Mal, um die beste Leistung zu erzielen.
- Halten Sie beim Kochen einen angemessenen Abstand zu den Zutaten ein (in der Regel etwa 20-30 cm) und drücken Sie die Pumpe, um einen gleichmäßigen Ölnebel zu versprühen.
- Passen Sie die Menge und Häufigkeit des Ölsprühens nach Bedarf an.
- Öffnen Sie die Klappe mit dem Hebel am Deckel, um das Öl auszugießen.



Vorsicht

- Füllen Sie den Ölsponder nicht bis zum Rand, um ein Auslaufen oder Verspritzen von Öl durch übermäßigen Druck während des Gebrauchs zu vermeiden.
- Stellen Sie den Ölsponder nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen auf, wie z. B. neben Herden oder auf Öfen, um eine Beeinträchtigung der Produktleistung und der Lebensdauer zu verhindern und sogar potenzielle Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
- Wenn die Düse während des Gebrauchs verstopft ist, drücken Sie nicht mit Gewalt darauf. Reinigen Sie die Düse stattdessen vorsichtig mit einer dünnen Nadel oder einem Zahnstocher.
- Reinigen Sie den Ölsponder nicht mit stark ätzenden Reinigungsmitteln, um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden.
- Bewahren Sie den Ölsponder außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle zu vermeiden.

Wartung

- Wischen Sie das Äußere des Ölspenders rechtzeitig nach jedem Gebrauch mit einem sauberen Tuch ab, um ihn sauber zu halten.
- Reinigen Sie den Ölspender regelmäßig. Befolgen Sie bei der Reinigung die Schritte in der Gebrauchsanweisung.
- Nicht für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Risse oder Beschädigungen aufweist oder Anzeichen von Verschleiß zeigt.

Mikrowellengeeignet: NEIN

Spülmaschinenfest: NEIN

Backofengeeignet: NEIN.

Überprüfung auf Verschleiß und Austausch

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen. Ersetzen Sie das Produkt, wenn einer oder mehrere der folgenden Mängel festgestellt werden:

- Verfärbung, Vergilbung, Verweißung oder Trübung des Materials.
- Verlust der Transparenz, des Glanzes oder der Klarheit des Materials.
- Haarrisse, Haarrissbildung oder andere sichtbare Risse.
- Blasenbildung, Abblättern, Delaminierung oder Ablösung von Materialschichten.
- Anhaltende Geruchs- oder Geschmacksrückstände, die auch nach der Reinigung nicht verschwinden.
- Kratzer, Verätzungen oder eine raue, spröde oder beschädigte Oberfläche.
- Verformung des Produkts infolge von Hitzeeinwirkung oder längerem Gebrauch.

Ein beschädigtes oder abgenutztes Produkt ist möglicherweise nicht mehr für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn eines der oben genannten Anzeichen von Verschleiß festgestellt wird.

Distributeur et vaporisateur d'huile en verre

Mode d'emploi

- Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement le distributeur d'huile.
- Lavez-le à l'eau tiède et au détergent neutre. Rincez-le ensuite à l'eau claire et laissez-le sécher complètement à l'air libre.
- Ouvrez le couvercle et versez l'huile dans le distributeur
- Ne le remplissez pas au-delà du rebord du récipient.
- Fermez bien le couvercle pour assurer une bonne étanchéité
- Il peut rester un peu d'eau dans la buse même après séchage. Vaporisez le distributeur d'huile plusieurs fois pour obtenir les meilleures performances.
- Pendant la cuisson, maintenez-le à une distance appropriée des ingrédients (généralement environ 20 à 30 centimètres) et appuyez sur la buse pour pulvériser un brouillard d'huile uniforme.
- Ajustez la quantité et la fréquence de pulvérisation d'huile selon vos besoins.
- Ouvrez le couvercle rabattable à l'aide de l'interrupteur situé sur le couvercle pour verser l'huile.



Précautions

- Ne remplissez pas le distributeur d'huile à ras bord afin d'éviter toute fuite ou projection d'huile due à une pression excessive pendant l'utilisation.
- Évitez de placer le distributeur dans des environnements à haute température, tels que près d'une cuisinière ou sur un four, afin de ne pas nuire aux performances et à la durée de vie du produit, et même d'éviter tout risque potentiel pour la sécurité.
- Si le bec verseur se bouche pendant l'utilisation, ne le pressez pas avec force. Nettoyez-le plutôt délicatement à l'aide d'une aiguille fine ou d'un cure-dent.
- Ne nettoyez pas le distributeur d'huile avec des détergents hautement corrosifs afin de ne pas endommager le produit.
- Gardez-le hors de portée des enfants afin d'éviter tout accident.

Entretien

- Essuyez l'extérieur du distributeur d'huile avec un chiffon propre après chaque utilisation afin de le maintenir propre.
- Nettoyez régulièrement. Suivez les étapes indiquées dans le mode d'emploi pour le nettoyage.
- Ne convient pas au lavage en lave-vaisselle.

N'utilisez pas le produit s'il est fissuré, endommagé ou s'il présente des signes de détérioration.

Micro-ondes : NON

Lavable au lave-vaisselle : NON

Peut aller au four : NON.

Contrôle de l'usure et remplacement

Inspectez régulièrement le produit afin de détecter tout signe d'usure ou de détérioration. Remplacez le produit si vous constatez un ou plusieurs des problèmes suivants :

- Décoloration, jaunissement, blanchiment ou opacification du matériau.

- Perte de transparence, de brillance ou de clarté du matériau.
- Fissures capillaires, craquelures ou autres fissures visibles.
- Clocquage, écaillage, délamination ou séparation des couches du matériau.
- Odeur ou goût persistant qui ne disparaît pas après le nettoyage.
- Rayures, marques d'usure ou surface rugueuse, cassante ou endommagée.
- Déformation du produit résultant d'une exposition à la chaleur ou d'une utilisation prolongée.

Un produit endommagé ou usé peut ne plus être adapté au contact alimentaire. Ne continuez pas à utiliser le produit si l'un des signes d'usure ci-dessus est observé.

ES

Aceitera de vidrio y pulverizador de aceite

Instrucciones de uso

- Antes del primer uso, limpie a fondo la aceitera.
- Límpiela regularmente con agua tibia y detergente suave. A continuación, aclárela con agua limpia y séquela completamente al aire.
- Abra la tapa y rellene con aceite la aceitera.
- No rellene por encima de la señal del recipiente.
- Cierre bien la tapa para garantizar un buen sellado.
- Puede quedar una cantidad mínima de agua en la boquilla incluso después del secado. Pulverice aceite varias veces para obtener el mejor rendimiento.
- Mientras cocina, vierta el aceite a una distancia adecuada de los ingredientes (normalmente a unos 20-30 centímetros), y presione la boquilla para pulverizar el aceite de forma uniforme.
- Ajuste la cantidad de aceite y la frecuencia de pulverización según sea necesario.
- Abra la tapa abatible con el botón de la tapa para verter el aceite.



Precauciones

- No rellene la aceitera hasta el borde para evitar fugas o salpicaduras de aceite causadas por una presión excesiva durante el uso.
- Evite colocar la aceitera en entornos de alta temperatura, como junto a estufas o encima de hornos, para evitar que se deteriore el rendimiento y la vida útil del producto, e incluso evitar posibles riesgos para su seguridad.
- Si la boquilla se obstruye durante el uso, no la presione con fuerza. Limpie suavemente la boquilla con una aguja fina o un palillo.
- No limpie la aceitera con detergentes altamente corrosivos para evitar dañar el producto.
- Mantenga la aceitera fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.

Mantenimiento

- Limpie oportunamente el exterior de la aceitera con un paño limpio después de cada uso para mantenerlo limpio.

- Limpie regularmente la aceitera. Siga los pasos indicados en las instrucciones de uso para limpiarla.
- Producto no apto para lavavajillas.

No utilice el producto si está agrietado, dañado o presenta signos de deterioro.

Apto para microondas: NO

Apto para lavavajillas: NO

Apto para horno: NO

Inspección del desgaste y sustitución

Revise periódicamente el producto para detectar posibles signos de desgaste o daños. Sustituya el producto si observa una o varias de las siguientes condiciones:

- Decoloración, amarilleamiento, blanqueamiento o pérdida de transparencia del material.
- Pérdida de brillo, transparencia o claridad del material.
- Aparición de microgrietas, fisuras o grietas visibles.
- Ampollas, desprendimiento, delaminación o separación de las capas del material.
- Olores o sabores persistentes que no desaparecen tras la limpieza.
- Arañazos, desgaste de la superficie o una textura áspera, quebradiza o deteriorada.
- Deformación del producto causada por la exposición al calor o por un uso prolongado.

Un producto dañado o desgastado puede dejar de ser apto para el contacto con alimentos. No continúe utilizándolo si observa cualquiera de los signos de desgaste indicados anteriormente.

IT

Oliera e spruzzatore in vetro

Istruzioni per l'uso

- Prima del primo utilizzo, pulire accuratamente l'oliera.

- Lavarla con acqua tiepida e detergente neutro. Quindi risciacquarla con acqua pulita e lasciarla asciugare completamente all'aria.
- Aprire il coperchio e versare l'olio nell'oliera.
- Non versare oltre la spalla del contenitore.
- Chiudere bene il coperchio per garantire una buona tenuta.
- Potrebbe esserci una minima quantità d'acqua nell'ugello anche dopo l'asciugatura. Spruzzare l'oliera più volte per ottenere le migliori prestazioni.
- Durante la cottura, tenerla a una distanza adeguata dagli ingredienti (di solito circa 20-30 centimetri) e premere l'ugello per spruzzare una nebbia d'olio uniforme.
- Regolare la quantità e la frequenza di spruzzatura dell'olio secondo necessità.
- Aprire il coperchio a scatto tramite l'interruttore sul coperchio per versare l'olio.



Precauzioni

- Non riempire il dispenser dell'olio fino all'orlo per evitare perdite o schizzi di olio causati da una pressione eccessiva durante l'uso.
- Evitare di posizionare il dispenser dell'olio in ambienti ad alta temperatura, come accanto ai fornelli o sopra i forni, per evitare di compromettere le prestazioni e la durata del prodotto e persino potenziali rischi per la sicurezza.
- Se l'ugello si ostruisce durante l'uso, non premerlo con forza. Piuttosto, pulirlo delicatamente con un ago sottile o uno stuzzicadenti.
- Non pulire il dispenser dell'olio con detergenti altamente corrosivi per evitare di danneggiare il prodotto.
- Tenere il dispenser dell'olio fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.

Manutenzione

- Pulire l'esterno del dispenser dell'olio con un panno pulito regolarmente dopo ogni utilizzo per mantenerlo pulito.
- Pulire regolarmente il dispenser dell'olio. Seguire i passaggi indicati nelle istruzioni per l'uso per la pulizia.
- Non adatto al lavaggio in lavastoviglie.

Non utilizzare il prodotto se presenta crepe, danni o segni di deterioramento.

Utilizzabile nel microonde: NO

Lavabile in lavastoviglie: NO

Idoneo al forno: NO

Ispezione per usura e sostituzione

Ispezionare regolarmente il prodotto per verificare la presenza di segni di usura o danni. Sostituire il prodotto se si riscontra una o più delle seguenti condizioni:

- Decolorazione, ingiallimento, sbiancamento o opacizzazione del

materiale.

- Perdita di trasparenza, lucentezza o limpidezza del materiale.
- Crepe sottili, screpolature o altre crepe visibili.
- Formazione di bolle, scrostature, delaminazione o separazione degli strati di materiale.
- Persistenza di odori o sapori che non scompaiono dopo la pulizia.
- Graffi, corrosione o superficie ruvida, fragile o danneggiata.
- Deformazione del prodotto dovuta all'esposizione al calore o a un uso prolungato.

Un prodotto danneggiato o usurato potrebbe non essere più idoneo al contatto con gli alimenti. Non continuare a utilizzare il prodotto se si riscontra uno qualsiasi dei segni di usura sopra descritti.

NL

Glazen oliedispenser & verstulver

Gebruiksaanwijzing

- Reinig de oliedispenser grondig voor het eerste gebruik.
- Was het met warm water en een neutraal reinigingsmiddel.
Spoel het vervolgens af met schoon water en laat het volledig aan de lucht drogen.
- Open het deksel en vul de dispenser met olie.
- Vul het niet verder dan de rand van de container.
- Sluit het deksel goed af om een goede afsluiting te garanderen.
- Er kan na het drogen nog een klein beetje water in de spuitmond zitten. Druk een paar keer op de dispenserknop om de beste prestaties te verkrijgen.
- Houd tijdens het koken voldoende afstand tot de ingrediënten (meestal ongeveer 20-30 centimeter) en druk op de spuitmond om een gelijkmatige nevel olie te verstuiwen.
- Pas de hoeveelheid en frequentie van het verstuiwen van olie naar behoefte aan.

- Open het klepje met de schakelaar op het deksel om de olie uit te gieten.

Voorzorgsmaatregelen

- Vul de oliedispenser niet tot de rand om olielekage of spatten als gevolg van overmatige druk tijdens het gebruik te voorkomen.
- Plaats de oliedispenser niet in omgevingen met hoge temperaturen, zoals naast fornuizen of bovenop ovens, om aantasting van de productprestaties en levensduur te voorkomen en zelfs mogelijke veiligheidsrisico's te vermijden.
- Als de tuit tijdens het gebruik verstopt raakt, druk er dan niet krachtig op. Maak de tuit in plaats daarvan voorzichtig schoon met een dunne naald of tandenstoker.
- Reinig de oliedispenser niet met sterk bijtende schoonmaakmiddelen om schade aan het product te voorkomen.
- Houd de oliedispenser buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.

Onderhoud

- Veeg de buitenkant van de oliedispenser na elk gebruik tijdig af met een schone doek om hem schoon te houden.
- Reinig de oliedispenser regelmatig. Volg bij het reinigen de stappen in de gebruiksaanwijzing.
- Niet geschikt voor reiniging in de vaatwasser.

Gebruik het product niet als het barsten of beschadigingen vertoont of tekenen van slijtage vertoont.

Geschikt voor de magnetron: NEE

Vaatwasmachinebestendig: NEE

Geschikt voor de oven: NEE

Controle op slijtage en vervanging

Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Vervang het product als een of meer van de volgende omstandigheden worden waargenomen:

- Verkleuring, vergeling, verbleking of troebeling van het materiaal.
- Verlies van transparantie, glans of helderheid van het materiaal.
- Haarscheurtjes, haarbarsten of andere zichtbare scheuren.
- Blaarvorming, afbladderen, delaminatie of loslaten van materiaallagen.
- Aanhoudende geur- of smaakretentie die na reiniging niet verdwijnt.
- Krassen, vlekken of een ruw, broos of beschadigd oppervlak.
- Vervorming van het product als gevolg van blootstelling aan hitte of langdurig gebruik.

Een beschadigd of versleten product is mogelijk niet langer geschikt voor contact met voedsel. Gebruik het product niet langer als een van de bovenstaande tekenen van slijtage wordt waargenomen.

PL

Szklany dozownik i rozpylacz oleju

Instrukcja użytkowania

- Przed pierwszym użyciem dokładnie wyczyść dozownik oleju.
- Umyj go ciepłą wodą i neutralnym detergentem. Następnie spłucz czystą wodą i pozostaw do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.
- Otwórz pokrywę i wlej olej do dozownika.
- Nie napełniaj pojemnika powyżej jego krawędzi.
- Zamknij pokrywę szczelnie, aby zapewnić dobre uszczelnienie.
- Nawet po wyschnięciu w dyszy może pozostać niewielka ilość wody. Aby uzyskać najlepszą wydajność, należy kilkakrotnie spryskać dozownik oleju.

- Podczas gotowania trzymaj urządzenie w odpowiedniej odległości od składników (zwykle około 20–30 centymetrów) i naciśnij dyszę, aby rozpylić równomierną mgiełkę oleju.
- W razie potrzeby dostosuj ilość i częstotliwość rozpylania oleju.
- Otwórz klapkę za pomocą przełącznika na pokrywie, aby wyłączyć olej.



Środki ostrożności

- Nie napełniaj dozownika oleju do pełna, aby zapobiec wyciekaniu lub rozpryskiwaniu oleju spowodowanemu nadmiernym ciśnieniem podczas użytkowania.
- Należy unikać umieszczania dozownika oleju w miejscach o wysokiej temperaturze, takich jak obok kuchenek lub na piekarnikach, aby zapobiec pogorszeniu wydajności i żywotności produktu, a nawet uniknąć potencjalnych zagrożeń dla bezpieczeństwa.
- Jeśli dysza zatka się podczas użytkowania, nie należy naciskać jej z użyciem siły. Zamiast tego należy delikatnie oczyścić dyszę za pomocą cienkiej igły lub wykałaczki.

- Nie czyść dozownika oleju silnie żrącymi detergentami, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Przechowuj dozownik oleju w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć wypadków.

Konserwacja

- Po każdym użyciu należy niezwłocznie wytrzeć zewnętrzną powierzchnię dozownika oleju czystą szmatką, aby utrzymać go w czystości.
- Regularnie czyść dozownik oleju. Podczas czyszczenia postępuj zgodnie z instrukcją obsługi.
- Nie nadaje się do mycia w zmywarce.

Nie należy używać produktu, jeśli jest pęknięty, uszkodzony lub wykazuje oznaki zużycia.

Można używać w kuchence mikrofalowej: NIE

Można myć w zmywarce: NIE

Można używać w piekarniku: NIE

Kontrola zużycia i wymiana

Należy regularnie sprawdzać produkt pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Należy wymienić produkt, jeśli zaobserwuje się co najmniej jedną z poniższych sytuacji:

- Odbarwienie, żółknięcie, wybielenie lub zmętnienie materiału.
- Utrata przezroczystości, połysku lub klarowności materiału.
- Włoskowate pęknięcia, spękania lub inne widoczne pęknięcia.
- Pęcherze, łuszczenie się, rozwarstwianie lub oddzielanie się warstw materiału.
- Utrzymujący się zapach lub smak, który nie znika po umyciu.
- Zarysowania, wyłobienia lub chropowata, krucha lub uszkodzona powierzchnia.
- Odkształcenie produktu wynikające z ekspozycji na ciepło lub długotrwałego użytkowania.

Uszkodzony lub zużyty produkt może nie nadawać się już do kontaktu z żywnością. Nie należy dalej używać produktu, jeśli

zaobserwuje się którykolwiek z powyższych objawów zużycia.